

de

Die vorliegende **Benutzerinformation** nach der Richtlinie **2001/95/EG über die allgemeine Produktsicherheit** und dem **Gesetz über die Bereitstellung von Produkten auf dem Markt (§ 6 Abs. 1 Nr. 1 ProdSG)** fasst die notwendigen Informationen für die sichere Verwendung von Schruppschleifscheiben, Trennschleifscheiben, Schleifpötle, Schleifräder, Diamant-Trennschleifscheiben, Fächerschleifscheiben und Schleifscheiben der Marke HAZET (im Folgenden Schleifwerkzeuge) auf Handtrennschleifmaschinen (im Folgenden beide kurz als Schleifmaschine bezeichnet) zusammen. Ergänzend zu dieser Benutzerinformation sind stets die Benutzerinformation der verwendeten Schleifmaschine sowie die geltenden Bestimmungen zum Arbeits- und Gesundheitsschutz zu beachten.

Erklärung der Kennzeichnung von Schleifwerkzeugen

■ Beachten Sie grundsätzlich die Hinweise auf dem Schleifwerkzeug, der Schleifmaschine sowie in allen beiliegenden Benutzerinformationen.

■ Verwenden Sie lediglich Schleifwerkzeuge, die den aktuellen Sicherheitsnormen entsprechen. Diese Produkte tragen die jeweilige Nummer der EN-Norm und die „oSa“-Marke

- EN 12413 für Schleifkörper aus gebündeltem Schmelzmittel (Schruppschleifscheiben, Trennschleifscheiben, Schleifpötle, Schleifräder)
- EN 13236 für Schleifkörper mit Diamant oder Boritrid (Diamant-Trennschleifscheiben)
- EN 13743 für Schleifmittel auf Unterlagen (Fächerschleifscheiben, Schleifscheiben)

■ Benutzen Sie ein für die jeweilige Anwendung geeignetes Schleifwerkzeug. Ein nicht ausreichend identifizierbares Werkzeug sollte niemals verwendet werden.

■ Beachten Sie Verwendungseinschränkungen und Warn- oder Sicherheitshinweise auf Schleifwerkzeugen, beiliegenden Etiketten oder deren Verpackungen:

 Nicht zulässig für Freihand- und handgeführtes Schließen

 Nicht zulässig für Seitenschleifen

 Nicht zulässig für Nassschleifen

 Nicht benutzen, falls beschädigt

 Nur zulässig in Verbindung mit einem Stützeiler

 Augenschutz benutzen

 Gehörschutz benutzen

 Handschuhe benutzen

 Staubmaske benutzen

■ Schleifwerkzeuge mit den Bindungsarten B (z. B. Schleifpötle) und BF (Schruppschleifscheiben, Trennschleifscheiben, Schleifräder) zum Freihandschleifen dürfen nicht nach dem aufgebrachtene Verfallsdatum eingesetzt werden. Das Verfallsdatum wird ausgedrückt als Monat und Jahr, z. B. 04/2017. Die Bindungsart ist stets auf dem Etikett gekennzeichnet.

Lagerung von Schleifwerkzeugen

■ Schleifwerkzeuge sollten so gelagert werden, dass schädliche Einflüsse durch Feuchtigkeit, Frost und große Temperaturschwankungen sowie mechanische Beschädigungen vermieden werden. Verwenden Sie keine kunststoffsiebende Schleifwerkzeuge oder Schleifwerkzeuge aus Schleifmittel auf Unterlage, die vor der Verwendung starker Feuchtigkeit, Nässe oder hohen Temperaturen ausgesetzt waren.

Aufspannen von Schleifwerkzeugen

■ Verwenden Sie nur Schleifmaschinen, die für die Verwendung des vorliegenden Werkzeugs vorgesehen sind.

■ Verwenden Sie niemals eine Schleifmaschine, deren Zustand nicht ordnungsgemäß ist.

■ Verwenden Sie nur Schleifwerkzeuge, deren Außendurchmesser und Bohrungsdurchmesser bzw. Gewinde den Vorgaben zur Schleifmaschine entsprechen.

■ Verwenden Sie keine beschädigten Schleifwerkzeuge. Vor jeder Inbetriebnahme müssen Schleifwerkzeuge durch Sichtkontrolle auf mögliche Beschädigungen überprüft werden.

■ Halten Sie Aufspannelemente in gutem mechanischen und sauberen Zustand. Ersetzen Sie diese bei Beschädigung oder Abnutzung. Sind durch den Hersteller der Schleifmaschine Hilfsmittel zur Fixierung des Schleifwerkzeugs vorgesehen (z. B. Spannschlüssel), so sind diese zu verwenden.

Ziehen Sie die Spannvorrichtung handfest an.

■ Grundsätzlich dürfen nur im Außendurchmesser der Flansch-aufflagfläche gleich große und auf der Anlagenseite gleich getormte Spannschlüssel verwendet werden.

■ Wenn vorgelesen, verwenden Sie Zwischenlagen zwischen Schleifwerkzeug und den Aufspannelementen.

■ Verhindern Sie, durch Trennen der Energieversorgung, ein unbeabsichtigtes Einschalten der Schleifmaschine vor dem Aufspannen oder Auswechseln eines Schleifwerkzeugs.

■ Überschreiten Sie niemals die Arbeitschestschwindigkeit eines Schleifwerkzeugs. Vergewissern Sie sich, dass die Drehzahl der Schleifmaschine (U/min, RPM bzw. min⁻¹) die auf dem Schleifwerkzeug, dem beiliegenden Etikett oder der Verpackung angegebene maximal zulässige Drehzahl nicht überschreitet.

■ Nehmen Sie keine unzulässigen Veränderungen an Schleifwerkzeugen vor.

■ Ist eine Diamant-Trennschleifscheibe mit einer vorgegebenen Drehrichtung gekennzeichnet, ist diese einzuhalten.

■ Führen Sie nach jedem Aufspannen für mindestens 30 Sekunden einen Probelauf bei Arbeitsgeschwindigkeit und korrekt angebrachter Schutzhaube durch. Halten Sie dabei die Schleifmaschine so, dass Sie, bei einem eventuellen Verschaden des Schleifwerkzeugs, nicht von Bruchstücken getroffen werden können.

Verwendung von Schleifwerkzeugen

■ Seien Sie sich der möglichen Gefahren während der Anwendung von Schleifwerkzeugen stets bewusst.

■ Verwenden Sie immer Schutzzeichnungen und -hauben entsprechend der Bedienungsanleitung der Schleifmaschine und stellen Sie deren ordnungsgemäßen Zustand und Anbringung sicher, bevor Sie die Schleifmaschine einschalten. Die Anordnung einer Schutzhaube hat stets so zu erfolgen, dass sie sich zwischen Bediener und Werkzeug befindet. Funken sollen möglichst nicht in Richtung des Bedieners fliegen.

■ Das Werkstück muss durch geeignete Spannvorrichtungen oder Eigengewicht spannungsfrei fixiert sein.

■ Die Schleifmaschine ist stets vor dem Kontakt des Schleifwerkzeugs mit dem Werkstück einzuschalten.

■ Schleifwerkzeuge stets vorsichtig auf die Werkstückoberfläche aufsetzen.

■ Führen Sie Trennschleifscheiben immer geradlinig, Trennschleifscheiben dürfen seitlich nicht belastet oder zum Seitenschleifen verwendet werden.

■ Diamant-Trennschleifscheiben nur für die auf dem Etikett aufgeführten Materialien einsetzen.

■ Schleifmaschinen dürfen nur ausgeschaltet und bei vollständigem Stillstand abgelegt werden.

Gefährdungen durch Werkzeugbruch, Schleifpartikel-, funken-, staub und -dämpfe, Lärm, Vibration

■ Zum Schutz vor mechanischer Einwirkung, Schleifpartikeln, -funken, -staub und -dämpfen, Lärm und Vibrationen ist die Verwendung von geeigneter persönlicher Schutzausrüstung für alle Schleifarbeiten erforderlich. Dazu zählen Augenschutz, Gehörschutz, Atemschutz und Handschutz. Es müssen langärmelige, schwer entflammare Kleidung und geeignete Sicherheitsschuhe getragen werden. Bitte die lange Haare zurück und tragen Sie keine lose Kleidung, Krawatten oder Schmuck. Diese Regelungen gelten neben dem Bediener der Schleifmaschine auch für alle Personen, die sich im Arbeitsumfeld befinden.

■ Das Einatmen von Schleifstaub kann zu Lungenschädigungen führen. Achten Sie bei allen Schleifarbeiten auf eine ausreichende Absaugung oder andere geeignete Maßnahmen.

■ Verwenden Sie Schleifwerkzeuge nicht in der Nähe von brennbaren Materialien. Brennstoffe und explosionsfähige Stoffe müssen vor Arbeitsbeginn aus der Arbeitsumgebung entfernt werden. Dies betrifft u. a. Staubablagungen, Papp-, Packmaterial, Textilien, Holz und Holzspane sowie brennbare Flüssigkeiten und Gase.

■ Stoppen Sie die Schleifmaschine bei Auftreten übermäßiger Vibrationen und lassen Sie diese überprüfen. Ergreifen Sie sofortige Maßnahmen, falls bei Verwendung eines Schleifwerkzeugs in Hand oder Armen Kribbeln, Stechen oder Taubheitsgefühle auftreten.

Entsorgung von Schleifwerkzeugen

■ Abgenutzte oder defekte Schleifwerkzeuge müssen nach gültigen Vorschriften entsorgt werden.

■ Beachten Sie, dass Schleifwerkzeuge durch das Bearbeiten bestimmter Werkstoffe kontaminiert werden können.

■ Zur Entsorgung vorgesehene Schleifwerkzeuge sollten deutlich sichtbar zerstört werden, um eine Weiterverwendung zu verhindern.

en For Australia, Canada and USA

This **user information** summarizes the information required for the safe use of reinforced grinding wheels, cut-off wheels, cup wheels, snagging wheels, diamond cut-off wheels, flap discs and grinding discs from HAZET (referred to below as "grinding tools") on hand-held grinders and hand-held cut-off machines (both referred to below as "grinders"). In addition to this user information, user information relating to the grinder, defaults given by ANSI B7.1 and ANSI B7.7 resp. AS 1788.1 and 1788.2 as well as the applicable provisions on health and safety at work, should always be observed.

Explanation of the labelling of grinding tools

■ Always observe the instructions on the grinding tool, the grinder and all accompanying user information.

■ Abrasives made by HAZET conform to the most exacting quality and safety requirements and are marked according to the following key European and international safety standards:

- ANSI Safety Code B7.1 or B7.7
- OSHA regulations
- AS 1788
- EN 12413, EN 13236, or EN 13743

■ Use a grinder that is suitable for the respective application. A tool that can not be clearly identified should never be used.

■ Observe any use restrictions, warnings and safety instructions on the grinding tools and on the accompanying labels or packaging:

 Not permitted for hand-held or manually guided grinding

 Not permitted for side grinding

 Not permitted for wet grinding

 Do not use if damaged

 Only use together with a backing pad

 Read the instructions

 Use eye protection

 Use ear protection

 Use gloves

 Use a dust mask

Storage of grinding tools

■ Grinding tools should be stored in such a way as to prevent any adverse effects caused by moisture, frost or large temperature variations and so as to avoid mechanical damage. Do not use resinoid-bonded grinding tools or grinding tools using coated abrasives that have been exposed to severe humidity, damp, or high temperatures.

Mounting principle for grinding tools

■ Only use grinders that are intended for use with the relevant tool.

■ Never use a grinder that is not in good condition.

■ Only use grinding tools whose outer diameter and centre-hole diameter and/or thread match the specifications of the grinder.

■ Never use damaged grinding tools. Grinding tools must be visually inspected and checked for any possible damage before each use.

■ Keep mounting components clean and in good mechanical condition. Replace them if they become damaged or worn. If the manufacturer of the grinder provides tools for fixation of the grinding tools (e.g. a key), then these are to be used.

Tighten the clamping mechanism finger tight.

■ In principle, only clamping flanges having a contact surface with the same outer diameter and which are identically shaped on the contact side are to be used. According to US-American and Australian Standards, for wheels of type 27 and 28 equal to or greater than 180 mm the locking nut shall seat within the depressed portion of the wheel. The flange adjacent to the wheel shall be equal to or greater than one-third of the wheel diameter and the outer part of the flange shall be free and clear from the wheel. For details see ANSI B7.1 resp. AS 1788.

■ If required, use shims between the grinding tool and clamping components.

■ Prevent the grinder from accidentally turning on, by disconnecting the power supply before mounting or changing the grinding tool.

■ Never exceed the maximum operating speed of a grinding tool. Make sure that the speed of the grinder (rev/min, 1/min, RPM or min⁻¹) does not exceed the maximum permissible speed given on the grinding tool, the accompanying label or packaging.

■ Do not make any unauthorized changes to grinding tools.

■ If a diamond cut-off wheel is a marked with a specified direction of rotation, this must be complied with.

■ Each time that a tool is mounted, perform a trial run at operating speed with the guard properly installed, for at least 1 minute. During the trial run, hold the grinder in such a way that in the event of any failure of the grinding tool you are not struck by any fragments.

Use of grinding tools

■ Always be aware of the potential dangers during use of grinding tools.

■ Always use protective equipment and guards in compliance with the operating instructions for the grinder and make sure they are properly mounted and in good condition, before you switch on the grinder. Comply with the ANSI B7.1 regulations on safety guards depending on the mounted wheel.

■ Type 1 wheels must be used with a guard covering at least 180° of the lateral wheel surface and face.

■ Type 6 and 11 cup wheels must be used with a guard covering 180° of the wheel's lateral surface towards the operator and the wheel's face towards the driving flange. Additionally, the guard must have a height-adjustable skirt.

■ Type 27, 28, and 29 wheels must be used with a guard covering 180° of the wheels lateral surface towards the operator and the wheel's face towards the driving flange. Additionally, the outer edge of the guard has to provide a curving inward at the whole 180° coverage in order to protect the user in case of wheel breakage.

■ The workpiece must be fixed without tension by appropriate clamping devices or by its own weight.

■ The grinder must always be turned on before the grinding tool comes into contact with the workpiece.

■ Always bring grinding tools carefully into contact with the workpiece surface.

■ Always guide cut-off wheels in a straight line. No lateral load should be applied to the cut-off wheel and it should not be used for side grinding.

■ Only use diamond cut-off wheels on materials listed on the label.

■ Grinders may only be put down once they have been turned off and have come to a complete stop.

Hazards due to tool breakage, abrasive particles, sparks, dust, fumes, noise and vibration

■ The use of appropriate personal protective equipment is required for all grinding operations to provide protection against mechanical impacts, abrasive particles, sparks, dust and fumes, noise and vibration. This includes eye protection, ear protection, respiratory protection and hand protection. Long-sleeved, flame-resistant clothing and appropriate safety footwear must be worn. Tie back long hair and do not wear loose clothing, ties or jewellery. These rules apply not only to the operator of the grinder but also to any other persons in the working environment.

■ Inhalation of grinding dust can lead to lung damage. Make sure that sufficient extraction or other appropriate measures are provided during grinding work.

■ Do not use grinding tools in the vicinity of flammable materials. Flammable and explosive substances must be removed from the working environment before starting work. This includes, for example, dust deposits, cardboard, packaging material, textiles, wood and wood chips, as well as flammable liquids and gases.

■ In the event of excessive vibrations stop the grinder and investigate these. Take immediate action if, when using a grinding tool, you begin to experience tingling, stinging or numbness in the hand or arms.

Disposal of grinding tools

■ Worn or defective grinding tools must be disposed of according to the applicable guidelines.

■ Note that grinding tools may become contaminated by work on certain materials.

■ Grinding tools for disposal should be destroyed in a clearly visible manner in order to prevent re-use.

en For EU

This **user information** complies with EC Directive **2001/95/EC on general product safety**. It summarizes the information required for the safe use of reinforced grinding wheels, cut-off wheels, cup wheels, grinding wheels, diamond cut-off wheels, flap discs and grinding discs from HAZET (referred to below as „grinding tools“) on hand-held grinders and hand-held cut-off machines (both referred to below as „grinders“). In addition to this user information, user information relating to the grinder, as well as the applicable provisions on health and safety at work, should always be observed.

Explanation of the labelling of grinding tools

■ Always observe the instructions on the grinding tool, the grinder and all accompanying user information.

■ Only use grinding tools which meet current safety standards.

These products carry the relevant EN standard number and the „oSa“ mark:

- EN 12413 for grinding tools with bonded abrasives (reinforced grinding wheels, cut-off wheels, flap discs and grinding wheels)
- EN 13236 for grinding tools with diamond or boron nitrate (diamond cut-off wheels)
- EN 13743 for coated abrasives (flap discs, grinding discs)

■ Use a grinding tool that is suitable for the respective application. A tool that can not be clearly identified should never be used.

■ Observe any use restrictions, warnings and safety instructions on the grinding tools and on the accompanying labels or packaging:

 Not permitted for hand-held or manually guided grinding

 Not permitted for side grinding

 Not permitted for wet grinding

 Do not use if damaged

 Only use together with a backing pad

 Read the instructions

 Use eye protection

 Use ear protection

 Use gloves

 Use a dust mask

■ Grinding tools for hand-held grinding with bond types B (e.g. cup wheels) and BF (reinforced grinding wheels, cut-off wheels, grinding wheels) must not be used after their expiry date. The expiry date is stated as the month and year, e.g. 04/2017. The bond type is always marked on the label.

Storage of grinding tools

■ Grinding tools should be stored in such a way as to prevent any adverse effects caused by moisture, frost or large temperature variations and so as to avoid mechanical damage. Do not use resinoid-bonded grinding tools or grinding tools using coated abrasives that have been exposed to severe humidity, damp, or high temperatures.

Mounting principle for grinding tools

■ Only use grinders that are intended for use with the relevant tool.

■ Never use a grinder that is not in good condition.

■ Only use grinding tools whose outer diameter and centre-hole diameter and/or thread match the specifications of the grinder.

■ Never use damaged grinding tools. Grinding tools must be visually inspected and checked for any possible damage before each use.

■ Keep mounting components clean and in good mechanical condition. Replace them if they become damaged or worn. If the manufacturer of the grinder provides tools for fixation of the grinding tools (e.g. a key), then these are to be used.

Tighten the clamping mechanism finger tight.

■ In principle, only clamping flanges having a contact surface with the same outer diameter and which are identically shaped on the contact side are to be used.

■ If required, use intermediate layers between the grinding tool and clamping components.

■ Prevent the grinder from accidentally turning on, before mounting or changing the grinding tool by disconnecting the power supply.

■ Never exceed the maximum operating speed of a grinding tool. Make sure that the rotational speed of the grinder (rev/min, 1/min, RPM or min⁻¹) does not exceed the maximum permissible speed given on the grinding tool, the accompanying label or packaging.

■ Do not make any unauthorized changes to grinding tools.

■ If a diamond cut-off wheel is a marked with a specified direction of rotation, this must be complied with.

■ Each time that a tool is mounted, perform a trial run at operating speed, with the guard properly installed, for at least 30 seconds. During the trial run, hold the grinder in such a way that in the event of any failure of the grinding tool you are not struck by any fragments.

Use of grinding tools

■ Always be aware of the potential dangers during use of grinding tools.

■ Always use protective equipment and guards in compliance with the operating instructions for the grinder and make sure they are properly mounted and in good condition before you switch on the grinder. The guard must always be positioned in such a way that it is located between the operator and the tool. Sparks should not fly in the direction of the operator.

■ The workpiece must be fixed without tension by appropriate clamping devices or by its own weight.

■ The grinder must always be turned on before the grinding tool comes into contact with the workpiece.

■ Always bring grinding tools carefully into contact with the workpiece surface.

■ Always guide cut-off wheels in a straight line. No lateral load should be applied to the cut-off wheel and it should not be used for side grinding.

■ Only use diamond cut-off wheels on materials listed on the label.

■ Grinders may only be put down once they have been turned off and have come to a complete stop.

Hazards due to tool breakage, abrasive particles, sparks, dust, fumes, noise and vibration

■ The use of appropriate personal protective equipment is required for all grinding operations to provide protection against mechanical impacts, abrasive particles, sparks, dust and fumes, noise and vibration. This includes eye protection, ear protection, respiratory protection and hand protection. Long-sleeved, flame-resistant clothing and appropriate safety footwear must be worn. Tie back long hair and do not wear loose clothing, ties or jewellery. These rules apply not only to the operator of the grinder but also to any other persons in the working environment.

■ Inhalation of grinding dust can lead to lung damage. Make sure that sufficient extraction or other appropriate measures are provided during grinding work.

■ Do not use grinding tools in the vicinity of flammable materials. Flammable and explosive substances must be removed from the working environment before starting work. This includes, for example, dust deposits, cardboard, packaging material, textiles, wood and wood chips, as well as flammable liquids and gases.

■ In the event of excessive vibrations stop the grinder and investigate these. Take immediate action if, when using a grinding tool, you begin to experience tingling, stinging or numbness in the hand or arms.

Disposal of grinding tools

■ Worn or defective grinding tools must be disposed of according to the applicable guidelines.

■ Note that grinding tools may become contaminated by work on certain materials.

■ Grinding tools for disposal should be destroyed in a clearly visible manner in order to prevent re-use.

cn

本用户信息依据**欧洲2001/95/EC有关一般产品安全指令**、“**有关产品故障放法的法规**”总结概括了使用强化磨轮的必要信息。切割片、杯形砂轮、磨碟、金刚石切割片、砂轮片、以及磨轮的打磨片（以下统称为研磨工具）在手持式磨机和切割机上（两者在下文中均简称为磨机）安全使用的必要信息。在遵守用户信息的同时，还必须遵守所用磨床的用户信息以及有关劳动安全与健康防护的规定。

有关研磨工具标记的说明

■ 务必注意研磨工具、磨机以及随附用户信息中的指示。

■ HAZET磨料符合欧洲最严格的质量和安要求。这些产品标有相应的E标准编号、及“oSa”标记：

- EN 12413 粘合磨料磨具的安全要求（磨碟磨片、切割片、杯形砂轮、砂轮）
- EN 13236 金刚石或碳化硼磨具的安全要求（金刚石切割磨片）
- EN 13743 涂覆磨具（百叶盘、打磨片）

■ 请使用适用于相应应用的研磨工具，标识不完整的工具不能用。

■ 请注意研磨工具、随附标签或包装上对用途的限制以及警告或安全指示：

 不得用于徒手和手工打磨

 不得用于侧磨

 不得用于湿磨

 如果损坏，请勿使用

 使用时加垫背盘用

 使用护眼装置

 使用护耳装置

 使用手套

 使用防尘口罩

■ 研磨工具及粘合类型B（例如杯形磨片）和BF（粗磨磨片、切割磨片、砂轮）在到期日之后，不得用于徒手打磨。到期日期标注为月份和年份，例如：04/2017。粘合类型始终在标签上注明。

研磨工具的存放

■ 研磨工具必须妥善存放，避免遭受湿气、冰霜和温度剧烈波动及机械损伤等不利影响。切勿使用暴露在潮湿以及高温条件下的带涂层、并以树脂为粘合剂的磨料以及磨具。

研磨工具的装夹


it

La presente **informazione per utenti** ai sensi della **Direttiva 2001/95/CE relativa alla sicurezza generale dei prodotti** spiega le informazioni necessarie per l'utilizzo in sicurezza di dischi abrasivi da sbavo, dischi abrasivi da taglio, tazze abrasive, mole abrasive, dischi da taglio diamantati, dischi lamellari e dischi abrasivi del marchio HAZET (di seguito utenti abrasivi o smerigliatrici manuali o smerigliatrici da taglio manuale) per i seguenti denominati entrambe in breve smerigliatrici). Oltre alla presenza di informazioni per gli utenti, questa è sempre osservate le informazioni per gli utenti della smerigliatrice utilizzata nonché le disposizioni vigenti sulla tutela della salute e del lavoro.

Spiegazione della marcatura e dei contrasegni degli utensili abrasivi

- In linea di principio osservare le avvertenze riportate sull'utensile abrasivo e sulla smerigliatrice e contenute in tutte le informazioni per gli utenti.
- Utilizzare solo utensili abrasivi conformi alle norme di sicurezza attuali.
- Questi prodotti riportano il numero della norma EN e il marchio "osa":
 - EN 12413 per prodotti abrasivi agglomerati (dischi abrasivi da sbavo, dischi abrasivi da taglio, tazze abrasive, mole abrasive)
 - EN 13236 per utensili abrasivi diamantati o con nitruro di boro (dischi da taglio diamantati)
 - EN 13743 per abrasivi su supporti (dischi lamellari, dischi abrasivi)
- Utilizzare un utensile adatto all'impiego previsto. Non dovrebbe mai essere usato un utensile non sufficientemente identificato.
- Attenersi alle limitazioni di utilizzo e alle avvertenze o raccomandazioni inerenti alla sicurezza riportate sugli utensili abrasivi. Le etichette allegate o i relativi imballaggi:

 Non utilizzabile per il taglio manuale

 Non utilizzabile per la levigatura ad acqua

 Utilizzabile solo unitamente a una piastra di supporto

 Indossare occhiali protettivi

 Indossare guanti

 Indossare occhiali protettivi

 Indossare una maschera antipolvere

 Indossare occhiali protettivi

 Indossare una maschera antipolvere


 Indossare occhiali protettivi


 Indossare una maschera antipolvere


 Indossare occhiali protettivi

 Indossare una maschera antipolvere


 Indossare occhiali protettivi


 Indossare una maschera antipolvere


 Indossare occhiali protettivi

 Indossare una maschera antipolvere


 Indossare occhiali protettivi


 Indossare una maschera antipolvere

 Indossare occhiali protettivi

 Indossare una maschera antipolvere


 Indossare occhiali protettivi


 Indossare una maschera antipolvere


 Indossare occhiali protettivi


 Indossare una maschera antipolvere

 Indossare occhiali protettivi


 Indossare una maschera antipolvere


 Indossare occhiali protettivi


 Indossare una maschera antipolvere

 Indossare occhiali protettivi


 Indossare una maschera antipolvere

 Indossare occhiali protettivi


 Indossare una maschera antipolvere


 Indossare occhiali protettivi


 Indossare una maschera antipolvere

 Indossare occhiali protettivi


 Indossare una maschera antipolvere


 Indossare occhiali protettivi


 Indossare una maschera antipolvere


 Indossare occhiali protettivi

 Indossare una maschera antipolvere


 Indossare occhiali protettivi


 Indossare una maschera antipolvere


 Indossare occhiali protettivi


 Indossare una maschera antipolvere


 Indossare occhiali protettivi

 Indossare una maschera antipolvere


 Indossare occhiali protettivi

 Indossare una maschera antipolvere


 Indossare occhiali protettivi


 Indossare una maschera antipolvere


 Indossare occhiali protettivi


 Indossare una maschera antipolvere


 Indossare occhiali protettivi

 Indossare una maschera antipolvere


 Indossare occhiali protettivi


 Indossare una maschera antipolvere


 Indossare occhiali protettivi


 Indossare una maschera antipolvere


 Indossare occhiali protettivi

 Indossare una maschera antipolvere


 Indossare occhiali protettivi


 Indossare una maschera antipolvere

 Indossare occhiali protettivi


 Indossare una maschera antipolvere

 Indossare occhiali protettivi

 Indossare una maschera antipolvere

 Indossare occhiali protettivi

 Indossare una maschera antipolvere

 Indossare occhiali protettivi

 Indossare una maschera antipolvere

 Indossare occhiali protettivi

 Indossare una maschera antipolvere

 Indossare occhiali protettivi


 Indossare una maschera antipolvere

 Indossare occhiali protettivi

 Indossare una maschera antipolvere

 Indossare occhiali protettivi

 Indossare una maschera antipolvere

 Indossare occhiali protettivi

nl

De onderhavige **gebruikersinformatie** volgens de richtlijn **2001/95/EG over de algemene productveiligheid** en de wet "Warenwetbesluit algemene productveiligheid" vat de noodzakelijke informatie samen over het veilig gebruik van afbraamschijven, doorslijpschijven, komstijpen, slijpwielen, diamant-doorslijpschijven, lamellesslijpschijven en slijpschijven van het merk HAZET (hierna slijp gereedschappen genoemd) op handbediende slijp- en/of doorslijpmachines (hierna beide kort als slijpmachine aangeduid). Aanvullend op deze gebruikersinformatie moeten zowel de gebruiksaanwijzing van de gebruikte slijpmachine als de geldende bepalingen voor de arbeids- en gezondheidsbescherming steeds in acht genomen worden.

Toelichting op de specificatie van slijp gereedschappen

- Neem in principe de aanwijzingen op het slijp gereedschap, de slijpmachine evenals die in alle bijgevoegde gebruiksaanwijzingen in acht.
- Gebruik alleen slijp gereedschappen, die aan de actuele veiligheidsnormen voldoen. Deze producten zijn voorzien van het EN-normnummer en het „osa“-merk:
- EN 12413: Veiligheidsnorm voor slijpschijven uit gebodens slijpmiddel (afbraamschijven, doorslijpschijven, komstijpen, slijpwielen)
- EN 13236: Veiligheidsnorm voor slijpschijven en overige slijpapparatuurproducten (diamant-doorslijpschijven)
- EN 13743: Veiligheidsnorm voor slijpmiddelen op ondergrond (lamellesslijpschijven, slijpwielen)

 Niet geschikt voor slijpen uit de vrije hand en handgeleid slijpen


 Niet geschikt voor natslijpen

 Niet geschikt voor natslijpen

 Niet geschikt voor natslijpen

 Niet geschikt voor natslijpen

 Niet geschikt voor natslijpen

 Niet geschikt voor natslijpen

 Niet geschikt voor natslijpen

 Niet geschikt voor natslijpen


 Niet geschikt voor natslijpen


 Niet geschikt voor natslijpen

 Niet geschikt voor natslijpen

 Niet geschikt voor natslijpen

 Niet geschikt voor natslijpen


 Niet geschikt voor natslijpen


 Niet geschikt voor natslijpen

 Niet geschikt voor natslijpen


 Niet geschikt voor natslijpen

 Niet geschikt voor natslijpen


 Niet geschikt voor natslijpen


 Niet geschikt voor natslijpen


 Niet geschikt voor natslijpen


 Niet geschikt voor natslijpen


 Niet geschikt voor natslijpen

 Niet geschikt voor natslijpen


 Niet geschikt voor natslijpen

 Niet geschikt voor natslijpen


 Niet geschikt voor natslijpen


 Niet geschikt voor natslijpen


 Niet geschikt voor natslijpen

 Niet geschikt voor natslijpen

 Niet geschikt voor natslijpen


 Niet geschikt voor natslijpen

 Niet geschikt voor natslijpen


 Niet geschikt voor natslijpen

 Niet geschikt voor natslijpen

 Niet geschikt voor natslijpen


 Niet geschikt voor natslijpen


 Niet geschikt voor natslijpen


 Niet geschikt voor natslijpen


 Niet geschikt voor natslijpen


 Niet geschikt voor natslijpen

 Niet geschikt voor natslijpen


 Niet geschikt voor natslijpen

 Niet geschikt voor natslijpen


 Niet geschikt voor natslijpen


 Niet geschikt voor natslijpen


 Niet geschikt voor natslijpen


 Niet geschikt voor natslijpen


 Niet geschikt voor natslijpen


 Niet geschikt voor natslijpen


 Niet geschikt voor natslijpen


 Niet geschikt voor natslijpen

 Niet geschikt voor natslijpen


 Niet geschikt voor natslijpen


 Niet geschikt voor natslijpen


 Niet geschikt voor natslijpen

 Niet geschikt voor natslijpen

 Niet geschikt voor natslijpen


 Niet geschikt voor natslijpen

 Niet geschikt voor natslijpen

 Niet geschikt voor natslijpen


 Niet geschikt voor natslijpen

 Niet geschikt voor natslijpen

 Niet geschikt voor natslijpen

 Niet geschikt voor natslijpen

 Niet geschikt voor natslijpen

 Niet geschikt voor natslijpen

 Niet geschikt voor natslijpen

 Niet geschikt voor natslijpen

 Niet geschikt voor natslijpen

 Niet geschikt voor natslijpen

 Niet geschikt voor natslijpen

 Niet geschikt voor natslijpen

</